



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

vrijdag

17-11-2000

10:03 uur

vendredi

17-11-2000

10:03 heures

INHOUD

Mondelinge vraag van de heer Erik Derycke aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de zending van staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking naar Congo." (nr. 2660)

Sprekers: Erik Derycke, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Interpellatie van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de erkenning van de genocide op het Armeense volk" (nr. 550)

Sprekers: Bert Schoofs, Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken

Moties

SOMMAIRE

1 Question orale de M. Erik Derycke au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la mission du secrétaire d'Etat à la Coopération au développement au Congo" (n° 2660)

Orateurs: Erik Derycke, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

3 Interpellation de M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la reconnaissance du génocide du peuple arménien" (n° 550)

Orateurs: Bert Schoofs, Louis Michel, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères

4 Motions 4

**COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

van

VRIJDAG 17 NOVEMBER 2000

10:03 uur

**COMMISSION DES RELATIONS
EXTERIEURES**

du

VENDREDI 17 NOVEMBRE 2000

10:03 heures

De vergadering wordt geopend om 10.03 uur door de heer Geert Versnick, voorzitter.

01 Mondelinge vraag van de heer Erik Derycke aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de zending van staatssecretaris voor Ontwikkelingssamenwerking naar Congo." (nr. 2660)

01.01 Erik Derycke (SP): De commissie heeft reeds vaker de wens uitgedrukt om meer te worden betrokken bij het buitenlands beleid en met het Congo-beleid in het bijzonder. Wij waren dan ook wat verwonderd over de zending van de staatssecretaris Neyts naar Congo. Mevrouw Neyts heeft weinig perslui meegenomen. Met wie zal zij ginder spreken? Intussen beweert de minister van Justitie dat hij geen enkele juridische daad heeft gesteld in verband met het aanhoudingsbevel tegen de heer Yerodia. Mevrouw Neyts heeft al met de heer Yerodia gepraat. Is de grond van het aanhoudingsmandaat tegen de heer Yerodia dan niet ernstig genoeg? Hoe rijmt men dat alles met het belang dat men hecht aan de mensenrechten? Was er overleg met de informele overleggroep van Centraal-Afrika?

01.02 Minister Louis Michel : De staatssecretaris had de opdracht opnieuw contact op te nemen met alle belangrijke Congolese actoren en met hen te evalueren hoe het Lusaka-proces weer op gang kan worden gebracht. Zij zal haar reis beëindigen in Kinshasa, waar zij gesprekken zal voeren met president Kabila en minister Yerodia. Wij werden gecontacteerd door de heer Massire, met de bedoeling de verschillende denkpistes en voorstellen aan de verschillende actoren bekend te

La séance est ouverte à 10.03 heures par M. Geert Versnick, président.

01 Question orale de M. Erik Derycke au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la mission du secrétaire d'Etat à la Coopération au développement au Congo" (n° 2660)

01.01 Erik Derycke (SP): La Commission a déjà exprimé à plusieurs reprises le souhait d'être associée plus étroitement à la politique étrangère et plus particulièrement à la politique congolaise. Aussi, nous nous sommes étonnés quelque peu de la mission entreprise par Mme Neyts, Secrétaire d'Etat, au Congo. Comme Mme Neyts n'a emmené que peu de journalistes, j'aimerais savoir avec qui elle s'entretiendra au Congo. Entre-temps, le ministre de la Justice prétend qu'il n'a posé aucun acte juridique dans le dossier du mandat d'arrêt décerné contre M. Yerodia. Or, Mme Neyts s'est déjà entretenue avec ce dernier. Les faits qui ont motivé le mandat d'arrêt lancé contre M. Yerodia ne sont-ils donc pas assez graves? Comment le gouvernement concilie-t-il tout cela avec son attachement aux droits de l'homme ? Y a-t-il eu une concertation avec le groupe de concertation informelle d'Afrique centrale ?

01.02 Louis Michel , ministre: La secrétaire d'Etat avait pour mission de renouer des contacts avec l'ensemble des principaux acteurs congolais et d'examiner avec eux comment le processus de Lusaka pouvait être réactivé. Son voyage s'achèvera à Kinshasa où elle s'entretiendra avec le président Kabila et le ministre Yerodia. Nous avons été contactés par M. Massire. L'objectif était de présenter les différentes pistes de réflexion et propositions aux différents acteurs.

maken.

België houdt nauw contact met Frankrijk, Engeland en de VS, maar de recentste diplomatieke initiatieven kwamen van de Afrikanen zelf, wat we toejuichen. De Belgische regering wil een actieve rol blijven spelen ten dienste van de vrede in Centraal-Afrika. Daartoe moet zij contact houden met alle betrokken actoren, waaronder ook de Congolese minister Yerodia – voor zover dat nuttig en/of onvermijdelijk is. Wij kiezen onze gesprekspartners niet. Wij keuren hiermee geen enkel beleid of gedrag van de actoren in kwestie goed of af. Mevrouw Neyts is er niet mee gelast het dossier Yerodia aan te snijden, dat ondertussen ook voor het Internationaal Hof van Den Haag aanhangig is. De zending van mevrouw Neyts is geen nieuw initiatief, maar de voortzetting van een actie die sinds een jaar loopt. Er werd hierover overlegd met de VN-secretaris-generaal. Met hem zal opnieuw contact worden opgenomen in verband met de resultaten van de zending van de staatssecretaris. De conclusies zullen door mij in de marge van de SADEC-top in Gaborone, eind volgende week worden besproken met de belangrijkste Congolese actoren. De concrete Belgische initiatieven zullen uiteraard in het Parlement worden besproken.

La Belgique entretient des contacts étroits à ce sujet avec la France, l'Angleterre et les Etats-Unis mais les récentes initiatives diplomatiques ont été prises par les Africains eux-mêmes, ce dont nous nous réjouissons. Le gouvernement belge souhaite continuer à jouer un rôle actif au service de la paix en Afrique centrale. A cet effet, nous devons maintenir le contact avec l'ensemble des acteurs concernés, y compris le ministre congolais Yerodia, pour autant que cela soit utile ou nécessaire. Nous ne choisissons pas les partenaires avec lesquels nous nous entretenons. Mais en agissant de la sorte nous ne cautionnons en aucun cas la politique ou le comportement des acteurs en question. Mme Neyts n'a pas pour mission d'aborder le dossier Yerodia, la Cour internationale de Justice de La Haye en ayant d'ailleurs été saisie entre-temps. La visite de Mme Neyts ne correspond pas à une initiative récente, mais se situe dans le prolongement d'une action entreprise il y a un an déjà. Cette question a fait l'objet d'une concertation avec le secrétaire général des Nations Unies qui sera à nouveau contacté à propos des résultats de la mission de la secrétaire d'Etat. Je discuterai à nouveau de tout ceci avec les principaux acteurs congolais lors du sommet SADEC qui doit se dérouler la semaine prochaine à Gaborone. Les initiatives concrètes prises par la Belgique feront évidemment l'objet d'un débat au Parlement.

01.03 Erik Derycke (SP): Uit het antwoord maak ik niet op dat de zending van mevrouw Neyts was voorbereid en dat betreurt ik. Blijkbaar wordt het internationaal aanhoudingsbevel niet uitgevoerd. Waarmee zijn wij bezig? Op 2 november hebben de Franstalige Afrikaanse landen zich achter Kabilia geschaard. Ik zie niet goed wat het overleg met Frankrijk inhoudt.

01.03 Erik Derycke (SP): Je regrette de constater que la réponse fournie par le ministre m'empêche de conclure que la mission de Mme Neyts avait été préparée. Il semble que le mandat d'arrêt international n'ait pas été exécuté. Qu'en est-il exactement? Le 2 novembre dernier, les pays africains francophones se sont rangés du côté de Kabilia. Je ne vois pas très bien en quoi consiste la concertation menée avec la France.

01.04 Minister Louis Michel : Wij hebben de kwestie van de uitlevering van de heer Yerodia officieel in Kinshasa aangekaart, waarop de autoriteiten in Kinshasa ons nogmaals hun weigering om de heer Yerodia uit te leveren hebben bevestigd. Vervolging door de Congolese justitie blijkt vooralsnog niet mogelijk. Congo betwist de geldigheid van het internationale aanhoudingsbevel bij het Internationaal Gerechtshof in Den Haag. Congo weigert dus de heer Yerodia uit te leveren. Rest het probleem van de aanklacht van de feiten in het land zelf. Een en ander mag ons niet beletten contacten te blijven onderhouden met Congo. Anders komt ons hele Afrikabeleid op de helling te staan. (*Verder in het Nederlands*)

Wij hebben een zeer actieve rol gespeeld, al bleef

01.04 Louis Michel , ministre: Nous avons officiellement soulevé la question de l'extradition de M. Yerodia à Kinshasa ; Kinshasa nous a confirmé son refus d'extrader. Quant à la possibilité de saisir la justice congolaise, à ce jour, elle n'a pas encore eu de résultat. Le Congo a saisi la Cour internationale de La Haye à propos de la validité du mandat international.

Le Congo refuse donc l'extradition. Reste la dénonciation des faits dans le pays. Ce problème ne doit pas nous empêcher d'avoir des contacts avec le Congo. Sinon, c'est toute notre politique africaine qui est remise en cause. (*Poursuivant en néerlandais*)

Nous avons joué un rôle très actif dans le cadre des

alles zeer confidentieel, in de Arusha-akkoorden. Ik had aangekondigd dat de tweede fase van onze politiek confidentieel zou zijn.

Mevrouw Neyts heeft uitgevoerd wat de heer Chevalier zou gedaan hebben. Ik begrijp de vraag over de voorbereiding niet.

Ik heb voorstellen gedaan in verband met het betrekken van het Parlement bij het buitenlands beleid, maar de reacties waren niet erg positief. (*Verder in het Frans*)

Uw geheel terechte reactie vloeit voort uit het feit dat de rol van het Parlement in het buitenlands beleid niet duidelijk werd afgebakend ten opzichte van de rol van de uitvoerende macht.

Sommigen, zoals de heer Moriau, hebben erop gewezen dat het Parlement niet in de plaats mag treden van de minister, wat volstrekt logisch is. Ik denk niettemin dat er ruimte is voor een grotere rol van het Parlement.

Controle vooraf is onmogelijk, maar uiteraard kan er wel vooraf informatie worden verstrekt.

De voorzitter: Het begrotingsdebat in een goed moment om dat verder uit te klaren en alle vragen over het buitenlands beleid te stellen aan de minister.

Het incident is gesloten.

02 Interpellatie van de heer Bert Schoofs aan de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de erkenning van de genocide op het Armeense volk" (nr. 550)

02.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Van 1915 tot 1923 werden de Armeniërs in het Ottomaanse rijk vervolgd. Er zouden circa 1,5 miljoen Armeniërs zijn omgebracht, 500.000 werden verjaagd. Het gaat om een echte genocide, niet om het neerslaan van een opstand. De Franse Assemblée en Senaat hebben de feiten als zodanig erkend. In het Italiaanse Parlement staan initiatieven op stapel. Eerlijker gaf het Europees Parlement een belangrijk signaal. België moet dit voorbeeld volgen. Wanneer zal dat gebeuren? Zal de minister binnenkort een initiatief nemen of wacht hij het Belgisch voorzitterschap af?

02.02 Minister Louis Michel : Op 8 november

accords d'Arusha, même si notre action a conservé un caractère confidentiel. J'avais d'ailleurs attiré l'attention sur le caractère confidentiel de la deuxième phase de notre politique.

Mme Neyts a procédé de la même manière que l'aurait fait M. Chevalier. Je ne comprends pas votre question relative à la préparation.

J'ai formulé des propositions visant à associer le Parlement de manière plus étroite à la politique étrangère, mais les réactions ne furent guère positives. (*Poursuivant en français*)

Votre réaction, qui est légitime, vient du fait que l'on n'a pas éclairci le rôle du Parlement dans la politique étrangère par rapport à celui de l'exécutif.

Certains ont déjà réagi, comme M. Moriau, en faisant remarquer que le Parlement ne doit pas se substituer au ministre, ce qui est tout à fait logique. Ceci dit, je pense qu'il y a un espace pour un rôle parlementaire plus grand.

Le contrôle a priori n'existe pas. Mais une information a priori est évidemment possible.

Le président: Le débat budgétaire est à mon avis une bonne opportunité pour préciser les choses et pour poser au ministre toutes les questions sur notre politique étrangère.

L'incident est clos.

02 Interpellation de M. Bert Schoofs au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères sur "la reconnaissance du génocide du peuple arménien" (n° 550)

02.01 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Le peuple arménien a été persécuté dans l'empire ottoman de 1915 à 1923. Quelque 1,5 million d'Arméniens auraient ainsi trouvé la mort, 500.000 auraient été chassés de leurs terres. Il s'agit en l'occurrence d'un véritable génocide et non de la répression d'une insurrection. L'Assemblée nationale et le Sénat français ont reconnu ce génocide. Des initiatives semblables sont menées au sein du Parlement italien. Avant-hier, le Parlement européen a également émis un signal important à cet égard. Notre pays doit suivre cet exemple. Quand de telles démarches seront-elles entreprises par la Belgique ? Le ministre prendra-t-il prochainement une initiative en la matière ou compte-t-il attendre que la Belgique assure la présidence de l'Union européenne ?

02.02 Louis Michel , ministre: Le 8 novembre

jongstleden keurde de Franse Senaat een resolutie goed waarbij de massamoord op de Armeniërs als volkerenmoord werd bestempeld. De Franse regering heeft zich echter van die resolutie gedistancieerd. Indien het Belgisch parlement een gelijkaardig initiatief zou nemen, moet het zich bewust zijn van de gevolgen ervan. Dat is ook gebleken uit een gelijkaardige resolutie in een commissie van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden die dan ook niet in plenaire vergadering werd behandeld. De Franse resolutie zal ongetwijfeld ook nadelige gevolgen hebben voor de rol van dat land als EU-voorzitter onder meer in de zaak Cuypers. Ik ben me bewust van de zorg van het Armeense volk, maar iedereen heeft belang bij goede relaties met Turkije.

dernier, le Sénat français a adopté une résolution qualifiant de génocide le massacre du peuple arménien. Toutefois, le gouvernement de M. Jospin s'est démarqué de cette résolution. Si le Parlement belge prend une initiative similaire, il doit se rendre compte des conséquences que cela peut entraîner. On a pu se rendre compte du problème avec une résolution analogue adoptée par une commission de la Chambre des représentants américaine puisque cette résolution n'a finalement pas été examinée en séance plénière. La résolution française produira indéniablement des effets néfastes sur le rôle que pourrait jouer la présidence française de l'Union européenne, dans le dossier chypriote notamment. Je suis conscient des préoccupations du peuple arménien, mais tout le monde a intérêt à entretenir de bonnes relations avec la Turquie.

02.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Men zwicht blijkbaar voor de druk en chantage van Turkije. Ondertussen werd echter voor Turkije alweer de deur op een kier gezet voor toetreding tot de Europese Unie. Ik hoopte dat er minstens één regering van een EU-land een duidelijk standpunt zou innemen. Deze struisvogelpolitiek laat Turkije toe verder de mensenrechten te schenden.

Moties

De **voorzitter:** Tot besluit van deze bespreking werden volgende moties ingediend.

Een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Bert Schoofs en luidt als volgt:

“De Kamer,
gehoord de interpellatie van de heer Bert Schoofs en het antwoord van de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse zaken,
verzoekt de Regering om een duidelijk standpunt in te nemen met betrekking tot de kwalificering van de misdaden tegen het Armeense volk als een “genocide” of volkerenmoord en om de nodige initiatieven te ontwikkelen tot de erkenning ervan als dusdanig.

Een eenvoudige motie werd ingediend door mevrouw Leen Laenens en de heren Patrick Moriau en Jacques Simonet.

Over de moties zal later worden gestemd. De bespreking is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 10.32 uur.

02.03 Bert Schoofs (VLAAMS BLOK): Il est clair que vous cédez aux pressions et au chantage de la Turquie. Mais en attendant, on a laissé entrevoir à Ankara la possibilité d'une adhésion à l'Union européenne. J'espérais qu'au moins un gouvernement d'un Etat membre adopterait une position claire en la matière. Cette politique de l'autruche permet à la Turquie de continuer à violer les droits de l'homme.

Motions

Le **président :** En conclusion de cette discussion les motions suivantes ont été déposées.

Une motion de recommandation a été déposée par M. Bert Schoofs est libellée comme suit :
 « La Chambre,
ayant entendu l'interpellation de M. Bert Schoofs et la réponse du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères,
demande au gouvernement de prendre clairement position en ce qui concerne la qualification des crimes commis contre le peuple arménien comme « génocide » et de prendre les initiatives nécessaires pour garantir sa reconnaissance en tant que tel ».

Une motion pure et simple a été déposée par Mme Leen Laenens et MM. Patrick Moriau et Jacques Simonet.

Le vote sur ces motions aura lieu ultérieurement. La discussion est close.

La réunion publique de commission est levée à 10.32 heures.